

Mesdames, Messieurs,

Veillez trouver ci-dessous l'actualité de l'ASLC en juillet.

### UNESCO : communiqué du Président de l'Association des Sites Le Corbusier

Bonjour à toutes et à tous,

C'est avec énormément de joie et de fierté que je viens vous annoncer la bonne nouvelle : après plus de dix ans de travail, de concertation et deux échecs, l'œuvre architecturale de Le Corbusier est inscrite sur la Liste du patrimoine mondial !

Que d'efforts fournis par les différents intervenants de ce dossier : ministère(s) de la Culture, Fondation Le Corbusier, experts, délégations UNESCO, et l'Association des Sites Le Corbusier que j'ai l'honneur de présider en ce moment historique.

Entouré des représentants des autres états impliqués dans le dossier, le moment de l'annonce a été très fort en émotion !

L'abnégation et l'esprit d'équipe ont été payants pour cette étape qui n'est pas un aboutissement ! Il s'agit, désormais, de valoriser ce patrimoine devenu mondial, de le protéger et de le léguer à nos héritiers dans les meilleures conditions, pour qu'ils en fassent de même.

La tentative de coup d'état en Turquie, pays organisateur de cette 40<sup>ème</sup> session du patrimoine mondial, a retardé l'issue heureuse de notre fabuleuse initiative. Le bilan humain est très lourd : 265 victimes, notamment civiles, à l'heure où j'écris ces lignes.

J'ajoute que l'acte de barbarie intervenu à Nice le 14 juillet ne me permet pas de savourer cet instant à 100 %. C'est pourquoi, alors qu'elles devaient propager la bonne nouvelle, les cloches de Ronchamp et ses environs ne sonneront pas ce week-end par respect des victimes de cet attentat et en mémoire de celles et ceux qui y ont perdu la vie.

C'est dans ces moments difficiles que la devise de l'UNESCO prend tout son sens : construire la paix dans l'esprit des hommes et des femmes. C'est en poursuivant cet objectif que je continuerai à travailler dans l'intérêt général.

Je serai présent à la conférence de presse prévue le lundi 18 juillet à 11h à la Chapelle de Ronchamp.

Nous pourrons y évoquer le dossier et ses modifications, ainsi que les tenants et aboutissants de cette inscription.

Vous pouvez me suivre sur Facebook pour davantage d'informations.

**Benoît Cornu**  
**Président de l'Association des Sites Le Corbusier**  
**1<sup>er</sup> adjoint à Ronchamp**  
**1<sup>er</sup> vice-président de la CCRC**  
**+33632945092**





### **Événements pour célébration inscription UNESCO (d'après les éléments communiqués par les sites)**

**Taito City** : notre contact à Taito City, Akiko Kobayashi, nous informe de l'événement de célébration en cas d'inscription sur la Liste de patrimoine mondial des sites Le Corbusier. Taito City organise une diffusion publique de la 40<sup>ème</sup> session du Comité du patrimoine mondial à Istanbul :

Jour : 15,16 juillet 2016

Horaire : 15h30-0h30 chaque jour

Lieu : Mairie de Taito City, salle de réunion (9<sup>ème</sup> étage de la Mairie de Taito City)

Public estimé : 400 par jour

La cérémonie de célébration et la conférence de presse auront lieu dès que la décision sera prise.

Le Maire de Taito City, le Président de l'Agence pour les affaires culturelles, le Vice-président du Musée National des Beaux-Arts de l'Occident de Tokyo, le Directeur du Conseil de l'Education de Tokyo Metropolitan vont y assister.

**Poissy** : une exposition de photos des œuvres de Le Corbusier sera mise en place sur la place de la République de Poissy, 16 panneaux de 1,60 x 1,20. Grâce à la subvention exceptionnelle accordée par la Ville de Poissy, l'ASLC prendra part au financement de cette exposition qui pourra ensuite tourner sur les sites intéressés. Des banderoles de petits drapeaux pavoiseront la rue principale et/ou la rue qui conduit au site Le Corbusier.

**Ronchamp** : en amont de l'annonce, des affiches 1,60 x 1,20 des 17 sites candidats sont accrochées dans les vitrines vides des locaux à louer/vendre au centre-ville. Lundi 18 juillet, une conférence de presse aura lieu à 11h à la chapelle Notre-Dame du Haut. Des fanions seront aussi installés en bas du site de la chapelle. Vendredi 22 juillet en soirée, la population sera invitée à monter à la chapelle et à la redécouvrir et à fêter l'événement autour d'un lâcher de ballons départemental et profiter de sa mise en lumière de l'intérieur.

**Vous êtes invités à collecter les articles de presse qui sortiront après votre conférence de presse et vos festivités et de les envoyer à l'ASLC.**

### **Comité de soutien : les 2000 soutiens sont dépassés !**

En date du 28 juin, plus de 2000 soutiens à la candidature des œuvres de Le Corbusier au patrimoine mondial sont comptabilisés. Continuez à largement diffuser le lien de soutien <http://goo.gl/4UZIYV>.

### **Communiqué de presse exposition-itinérante « Regard(s) sur Le Corbusier » à l'unité d'habitation de Marseille**

Suite au concours de photographies « Regard(s) sur Le Corbusier » organisé par l'Association des Sites Le Corbusier, en partenariat avec la Fondation Le Corbusier, du 30 septembre au 31 décembre 2015, cette exposition itinérante circulera sur plusieurs sites Le Corbusier jusqu'à la fin de l'année 2017. Après avoir fait une halte au Cube M de Marseille du 27 juin au 2 juillet, elle est exposée dans le hall de l'unité d'habitation de Marseille jusqu'à fin août, en partenariat avec l'Association des habitants de l'UH et l'Association Ô Corbu.

Cette exposition est destinée à promouvoir les résultats de ce concours, mais aussi la qualité et la diversité des autres clichés. Elle est entièrement financée par l'Association des Sites Le Corbusier, avec l'accord et le soutien des photographes participants.



---

Siège : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp  
Président : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp - 06 32 94 50 92  
Site internet : [www.sites-le-corbusier.org](http://www.sites-le-corbusier.org)  
Page Facebook : [www.facebook.com/Association-des-Sites-Le-Corbusier-737229376298951](https://www.facebook.com/Association-des-Sites-Le-Corbusier-737229376298951)  
Soutenir la candidature : <http://goo.gl/4UZIYV>  
SIRET : 522 180 009 00014  
APE : 9499Z



### **14<sup>ème</sup> rencontres annuelles ABFPM le 30 juin à Pont d'Arc**

L'ASLC, membre depuis 2014 de l'Association des biens français du patrimoine mondial, était invitée à son AG. Yves Dauge, le Président de l'ABFPM, a mentionné l'ASLC et la Fondation Le Corbusier dans son discours d'ouverture et nous invite à rejoindre leurs activités dès l'inscription des sites. A voir dans quelle mesure les villes ayant un site Le Corbusier à l'Unesco peuvent adhérer à l'ABFPM et comment organiser la participation aux événements.

Les comptes et le rapport d'activité 2015 ont été validés par l'AG à l'unanimité. Un travail d'enquête a été restitué lors du CA, le document est en pièce jointe.

Les prochaines rencontres auront lieu à Arles.

Vous pouvez également librement diffuser la vidéo de présentation du patrimoine mondial faite par l'ABFPM (envoyée par WeTransfer le 8 juillet), la vidéo est disponible sur notre site internet et page FB : <http://www.asso-france-patrimoine-mondial.org/page-video/>

### **Prochaines rencontres des Itinéraires culturels européens du Conseil de l'Europe**

A noter que les prochaines rencontres des Itinéraires culturels européens ont été annoncées : le 23 septembre à Luxembourg, l'ASLC est invitée à participer à une conférence sur le financement des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe.

Les 26 et 27 octobre 2016, le forum consultatif annuel aura lieu à Vilnius (Lituanie). C'est l'évènement le plus important du programme d'activités des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe. Le Forum consultatif réunit les représentants des Itinéraires culturels, opérateurs, organisations et plateformes patrimoniales et touristiques internationales, autorités locales et régionales, organisations de la société civile, chambres de commerce, fondations et autres donateurs, ainsi que des organisations professionnelles œuvrant dans le secteur du tourisme, du patrimoine et de la culture.

**Benoît CORNU**  
**Président de l'Association**  
**des Sites Le Corbusier**  
**1<sup>er</sup> Adjoint à la Ville de Ronchamp**

---

Siège : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp  
Président : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp - 06 32 94 50 92  
Site internet : [www.sites-le-corbusier.org](http://www.sites-le-corbusier.org)  
Page Facebook : [www.facebook.com/Association-des-Sites-Le-Corbusier-737229376298951](https://www.facebook.com/Association-des-Sites-Le-Corbusier-737229376298951)  
Soutenir la candidature : <http://goo.gl/4UZIYV>  
SIRET : 522 180 009 00014  
APE : 9499Z



## Newsletter ASLC n°6

**JULY 2016**

Dear Sir, Madam,

Please find below the ASLC's news in July.

### UNESCO: press release from the President of the Association of Le Corbusier Sites

Dear all,

It is with great joy and pride that I bring to you this good news: after ten years of work, consultation and two failures, the Le Corbusier architectural work is inscribed on the World Heritage List!

So much efforts have been done by various stakeholders in this issue: Ministry(s) of Culture, Foundation Le Corbusier, experts, UNESCO delegations, and the Association of Le Corbusier Sites from which I have the honor of presiding at this historical moment.

Surrounded by representatives of other states involved in this application, the moment of the announcement was emotionally powerful!

The abnegation and team spirit have paid for this step which is not a completion! We have now to highlight and promote what is now a World Heritage, to protect and to bequeath it to our heirs in the best conditions so as they can do the same.

The attempted coup d'état in Turkey, the host country of the 40<sup>th</sup> session of World Heritage, has delayed the successful conclusion of our great initiative. The human toll is heavy: 265 victims, including civilians, at the moment I am writing.

I add that the act of barbarism that took place in Nice on July 14<sup>th</sup> does not allow me to enjoy entirely this moment. Therefore, when they had to spread the good news, the bells of Ronchamp and its surroundings will not ring this weekend in respect for the victims of the attack and in memory of those who lost their lives.

It is in these difficult times that the UNESCO motto makes sense: to build peace in the minds of men and women. It is with this goal that I will continue to work for the general interest.

I will be present at the press conference scheduled for Monday, July 18<sup>th</sup> at 11 am in the Chapel of Ronchamp.

There, we will talk about the folder and its modifications, as well as the ins and outs of this inscription.

You can follow me on Facebook for more information.

**Benoît Cornu**  
**President of the Association of Le Corbusier Sites**  
**First Deputy of Ronchamp**  
**First vice-president of the CCRC**  
**+33632945092**



### **Festive events for UNESCO registration (according to the information provided by the sites)**

**Taito City:** our contact in Taito City, Akiko Kobayashi, informs us about the festive event in case of inscription of Le Corbusier sites on the World Heritage List. Indeed, Taito City is holding a public viewing of the 40<sup>th</sup> session of the World Heritage Committee in Istanbul:

Dates: July 15<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> 2016

Schedule: 15h30-0h30 every day

Location: Town hall of Taito City, meeting room (9<sup>th</sup> floor of the Town Hall of Taito City)

Estimated public: 400 daily

The celebration ceremony and the press conference will take place as soon as the decision is given. The Mayor of Taito City, the President of the Agency for Cultural Affairs, the Vice-president of the National Museum of Western Art of Tokyo, the Director of the Tokyo Metropolitan Education will be present.

**Poissy:** a photography exhibition of Le Corbusier's works will be set up on the Place de la République of Poissy, 16 panels of 1.60 x 1.20. Thanks to the exceptional grant from the city of Poissy, the ASLC will take part in the financing of this exhibition, which can then turn on the interested sites. Small flags banners will decorate the main street and/or the street that leads to Le Corbusier site.

**Ronchamp:** before the announcement, posters of 1.60 x 1.20 of the 17 candidate sites are hung in the empty windows of places for rent/in sale in downtown. Monday, July 18<sup>th</sup>, a press conference will be held at 11 am at the Notre-Dame du Haut Chapel. Club flags will be installed down the chapel site. Friday, July 22 in the evening, the public will be invited to walk up to the chapel to rediscover and celebrate the event around a departmental release of balloons and enjoy the illumination of the chapel from the interior.

**You are invited to collect the articles that come out after your press conference and your festivities and to send it to the ASLC.**

### **Support Committee: more than 2,000 supporters !**

In June 28<sup>th</sup>, more than 2,000 people support the nomination of the works of Le Corbusier to the World Heritage List. You can keep on disseminating widely the <http://goo.gl/4UZIYV> support link.

### **Press Release of the itinerant exhibition "Look(s) on Le Corbusier" in the Unité d'habitation of Marseille**

Following the photography contest "Look(s) on Le Corbusier" organized by the Association of Le Corbusier Sites, in partnership with the Foundation Le Corbusier, from September 30<sup>th</sup> to December 31 2015, this itinerant exhibition will travel to several Le Corbusier locations until the end of the year 2017. After a transition at the Cube M in Marseille from June 27<sup>th</sup> to July 2, it is exposed in the hall of the Unité d'habitation of Marseille until the end of August, in partnership with the Association of the inhabitants of the Unité d'habitation and the Association Ô Corbu.

This exhibition is designed to promote the results of this competition, but also the quality and diversity of other pictures. It is fully financed by the Association of Le Corbusier Sites, with the agreement and support of the participating photographers.



---

Siège : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp  
Président : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp - 06 32 94 50 92  
Site internet : [www.sites-le-corbusier.org](http://www.sites-le-corbusier.org)  
Page Facebook : [www.facebook.com/Association-des-Sites-Le-Corbusier-737229376298951](https://www.facebook.com/Association-des-Sites-Le-Corbusier-737229376298951)  
Soutenir la candidature : <http://goo.gl/4UZIYV>  
SIRET : 522 180 009 00014  
APE : 9499Z



Association des sites  
**LE CORBUSIER**

### **ABFPM 14<sup>th</sup> annual meeting on June 30<sup>th</sup> in Pont d'Arc**

The ASLC, member since 2014 of the Association des biens français du patrimoine mondial, was invited to its General Assembly. Yves Dauge, President of ABFPM, mentioned the ASLC and the Foundation Le Corbusier in his opening speech and invites us to join their activities as soon as the Le Corbusier sites are listed. We shall see how the cities with a Unesco Le Corbusier site can join the ABFPM and how to organize the participation at the events.

The 2015 accounts and the annual report were approved by the General Assembly unanimously. A survey work was returned to the Board of directors, the document is attached.

The next meeting will be held in Arles.

You can also freely broadcast the World Heritage video presentation made by the ABFPM (sent by WeTransfer in July 8<sup>th</sup>), the video is available on our website and FB page: <http://www.asso-france-patrimoine-mondial.org/page-video/>

### **Next meetings of the European Cultural Routes of the Council of Europe**

Note that the next meeting of the European cultural routes is announced on September 23 in Luxembourg, the ASLC is invited to attend a conference on “Financing for Cultural Routes of the Council of Europe”.

Upon invitation of Lithuania, the Annual Advisory Forum will be held in Vilnius from 26 to 27 October 2016. The Forum is the most important and significant of the Cultural Routes program of activities. It is an annual meeting of representatives of Cultural Routes operators, networks, international heritage and tourism organizations and platforms, local and regional authorities, civil society organizations, Chambers of Commerce, foundations and other donor organizations and professional organizations in the field of tourism, heritage and culture.

**Benoît CORNU**  
**President of Le Corbusier Sites Association**  
**First Deputy, City of Ronchamp**

---

Siège : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp  
Président : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp - 06 32 94 50 92  
Site internet : [www.sites-le-corbusier.org](http://www.sites-le-corbusier.org)  
Page Facebook : [www.facebook.com/Association-des-Sites-Le-Corbusier-737229376298951](https://www.facebook.com/Association-des-Sites-Le-Corbusier-737229376298951)  
Soutenir la candidature : <http://goo.gl/4UZIYV>  
SIRET : 522 180 009 00014  
APE : 9499Z

